

## OLAĞAN DEVRE XXIV. PAZAR

### I. Akşam Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

#### İLAHİ

Zamanlar şafağında  
Işığı yaratan sen,  
bu günün batışında  
ilahimizi dinle.

Dünyada sürgün olan  
evlatlarını koru;  
kötülükten arınmış  
bizleri bulsun ecel.

Kalbin derinliğinde  
parlasın senin nurun;  
gökteki yüceliğin  
teminatını versin.

Ey üçlü ve tek Allah,  
sesimiz seni över;  
ilahiler söylerken  
ruhumuz sana tapar. Âmin.

**1. Nak.** Esenlik seninle olsun Yeruşalim!

#### MEZMUR 122 (121) Kutsal kent Yeruşalim'e esenlik

*Oysa sizler Siyon Dağı'na, yaşayan Allah'ının kenti olan göksel Yeruşalim'e yaklaştınız. (İbr. 12, 22)*

Bana "Rab'bin evine gidelim" dendiğçe sevinirim. †  
Ayaklarımız senin kapılarında, Ey Yeruşalim! \*  
Bitişik nizamda kurulmuş bir kenttir Yeruşalim!

Oymaklar çıkar oraya, Rab'bin oymakları, †  
İsrail'e verilen öğüt uyarınca, \*  
Rab'bin adına şükretmek için.

Çünkü orada yargı tahtları, \*  
Davut soyunun tahtları kurulmuştur.

Esenlik dileyin Yerusalim'e: \*  
"Huzur bulsun seni sevenler!  
Surlarına esenlik, \*  
Saraylarına huzur egemen olsun!"  
Kardeşlerim, dostlarım için, \*  
"Esenlik olsun sana!" derim.

Allah'ımız Rab'bin evi için \*  
İyilik dilerim sana.

**1. Nak.** Esenlik seninle olsun Yerusalim!

**2. Nak.** Ruhum Rab'bi bekliyor, nöbetçilerin şafağı beklediğinden çok.

**MEZMUR 130 (129) Derinliklerden sana sesleniyorum.**

*Halkını günahlarından O kurtaracak. (Mt. 1, 21)*

Derinliklerden sana sesleniyorum, ya Rab, †  
Sesimi işit, ya Rab, \*  
Yalvarışıma iyi kulak ver!  
Ya Rab, sen suların hesabını tutsan, \*  
Kim ayakta kalabilir, ya Rab?

Ama sen bağışlayıcısın, \*  
Öyle ki senden korkulsun.  
Rab'bi gözlüyorum, †  
Canım Rab'bi gözlüyor, \*  
Umut bağlıyorum O'nun sözüne.

Sabahı gzleyenlerden, †  
Evet, sabahı gzleyenlerden daha çok, \*  
Canım Rab'bi gözlüyor.

Ey İsrail, Rab'be umut bağla! †  
Çünkü Rabde sevgi, \*  
Tam kurtuluş vardır.  
İsrail'i bütün suçlarından \*  
Fidyeyle O kurtaracaktır.

**2. Nak.** Ruhum Rab'bi bekliyor, nöbetçilerin şafağı beklediğinden çok.

**3. Nak.** İsa'nın adı anıldığında gök ve yeryüzü diz ksn.

## EZGİ Filipililere 2,6-11 Mesih, Allah'ın hizmetkari

Mesih, Allah özüne sahip olduğu halde, †  
Allah'a eşitliği sımsıkı sarılacak \*  
bir hak saymadı.

Ama kul özünü alıp †  
insan benzeyişinde doğarak \*  
ululuğunu bir yana bıraktı.

İnsan biçimine bürünmüş olarak †  
ölüme, çarmıh üzerinde ölüme bile \*  
boyun eğip kendini alçalttı.

Bunun için de Allah O'nu pek çok yükseltti \*  
ve O'na her adın üstünde olan adı bağışladı.

Öyle ki, İsa'nın adı anıldığında †  
gökteki, yerdeki ve yer altındakilerin \*  
hepsi diz çöksün

ve her dil, Baba Allah'ın yüceltilmesi için \*  
İsa Mesih'in Rab olduğunu açıkça söylesin.

**3. Nak.** İsa'nın adı anıldığında gök ve yeryüzü diz çöksün.

### KISA OKUMA

### 2.Petrus 1,19-20

Peygamberlerin sözleri bizim için daha büyük kesinlik kazandı. Gün ağarıp sabahyıldızı yüreklerinizde doğuncaya dek, karanlık yerde ışık saçan çıraya benzeyen bu sözlere kulak verirseniz, iyi edersiniz. Öncelikle şunu bilin ki, Kutsal Yazılar'daki hiçbir peygamberlik sözü kimsenin özel yorumu değildir.

### KARŞILIKLI HAMDETME

☩ Güneşin doğuşundan batışına kadar \* Rab'bin adı övülsün.

Güneşin doğuşundan batışına kadar \* Rab'bin adı övülsün.

☩ O'nun görkemi yüksek göklerin üzerindedir . \* Rab'bin adı övülsün.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Güneşin doğuşundan batışına kadar \* Rab'bin adı övülsün.

**A Yılı:** En Yüce Olan'la ile yapmış olduğun anlaşmayı hatırla. Uğradığın saldırıya aldırma.

**B Yılı:** Bizim şanımız ve haçımız Rabbimiz Mesih İsa'dadır.

**C Yılı:** Bayram edin, sevinin. Kardeşiniz ölmüştü ama şimdi yaşıyor, kaybolmuştu ama bulundu.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

**Canım Rab'bi yüceltir.**

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; \*

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*  
darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

**Magnificat Nakaratı**

**A Yılı:** En Yüce Olan'la ile yapmış olduğun anlaşmayı hatırla. Uğradığın saldırıya aldırma.

**B Yılı:** Bizim şanımız ve haçımız Rabbimiz Mesih İsa'dadır.

**C Yılı:** Bayram edin, sevinin. Kardeşiniz ölmüştü ama şimdi yaşıyor, kaybolmuştu ama bulundu.

## YAKARMALAR

Mesih İsa, kendisine ümit bağlayanların mutluluğudur. Bu mutluluğa sahip olabilmek için imanla dua edelim. Ey Rab, halkına bak ve dualarımızı dinle.

Ölümler arasından ilk doğan, sadık ve gerçek tanık olan ve kanında ruhlarımızı yıkayan sen,

- sevginin harikalarını her zaman minnetle kutlamamızı sağla.

Hükümdarlığının güvenilir ve cesur hizmetkârları olabilmeleri için,

- İncil'i müjdeleyen herkesi aydınlat ve onlara destek ol.

Esenlik Kralı olan sen, fakirlerin ve tüm muhtaç olanların iyiliği için çalışsınlar diye,

- yasaları yapanlara ve ulusları yönetenlere Kutsal Ruh'unu ver.

İrk, dil, din ve sınıf ayrımı yüzünden dışlanmış olanları güçlendir ve onları savun.

- sahip oldukları hakların tanınmasını sağla.

İman ve ümit içinde ölmüş olan kullarını evinin huzuruna kabul et,

- onların Bakire Meryem Ana ve tüm azizlerle birlikte senin ebedi mutluluğunu paylaşmalarını sağla.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

## DUA

Evreni yaratan ve ona hükmeden yüce Allah, senin hizmetinin buyruğunda tüm gücümüzle çalışmamızı ve merhametinin kudretini yaşamamızı sağla. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.

## ALLAH'I ÖVMEME DAVET

✠ Ey Rab aç dudaklarımı

¶ Ve ağızım sana övgüler duyursun.

**Davet nak.** Gelin Rab'be tapalım, halkının rehberi ve çobanı O'dur. Alleluya.

**Davet Mezmuru:**

**Mezmun 95 Allah'ı övmeye davet**

*"Gün bugündür" denildikçe birbirinizi her gün yüreklendirin. (Eb. 3, 13)*

Gelin, Rab'be sevinçle haykıralım; \*

Bizi kurtaran kayaya sevinç çığlıkları atalım,

Şükranla huzuruna çıkalım, \*  
O'na sevinç ilahileri yükseltelim!

Çünkü Rab ulu Allah'tır, \*  
Bütün ilahların üstünde ulu kraldır.  
Yerin derinlikleri O'nun elindedir. \*  
Dağların dorukları da O'nun.

Deniz O'nundur, çünkü O yarattı, \*  
Karaya da O'nun elleri biçim verdi.  
Gelin tapınalım, eğilelim. \*  
Bizi yaratan Rab'bin önünde diz çökelim.

Çünkü O Allah'ımızdır, †  
Bizse O'nun otlağının halkı, \*  
Elinin altındaki koyunlarız.  
Bugün sesini duyarsanız, \*  
Meriva'da, o gün çölde,  
Massa'da olduğu gibi, \*  
Yüreklerinizi nasırlaştırmayın.

Yaptıklarımı görmelerine karşın, \*  
Atalarımız orada beni sınavıya denediler.  
Kırk yıl o kuşaktan hep öğrendim, \*  
"Yüreği kötü yola sapan bir halktır" dedim,

"Yollarımı bilmiyorlar." †  
Bu yüzden öfkeyle ant içtim: \*  
"Huzur diyarıma asla girmeyecekler!"

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
-Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar. Âmin.

**Davet nak.** Gelin Rab'be tapalım, halkının rehberi ve çobanı O'dur. Alleluya.

---

## Okumalar Övgü Duaları

¥ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
¶ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

### İLAHİ

Yeni hayatın Başı,  
İsa'nın kutladığı  
dünyanın yeni çağı  
bu kutsal günde doğar.  
Şan kralı, Mesih İsa,  
tüm sana inananları  
Paskalya zaferine  
Birleştir görkem ile.  
Dünyanın son gününde,  
göklerden indiğinde,  
ermişlerle birlikte  
bizleri de kabul et.  
Şanını paylaşarak,  
Ebedi sevgi ile  
Yüzünü ebediyen  
Seyretmemizi sağla. Âmin.

1. Nak. Rab'bin dağına kim çıkabilir, kutsal yerinde kim durabilir?

### MEZMUR 24 (23) Rab mabedine giriyor

*Göğün kapıları, göğe yükseldiğinde Rab Mesih İsa'ya açıldı. (Aziz Ireneus)*

Rab'bindir yeryüzü ve içindeki her şey, \*  
Dünya ve üzerinde yaşayanlar;  
Çünkü O'dur denizler üzerinde onu kuran, \*  
Sular üzerinde durduran.

Rab'bin dağına kim çıkabilir, \*  
Kutsal yerinde kim durabilir?

Elleri pak, yüreği temiz olan, †  
Gönlünü putlara kaptırmayan, \*  
Yalan yere ant içmeyen.

Rab kutsar böylesini, \*  
Kurtarıcısı Allah aklar.

O'na yönelenler, †  
Yakup'un Allah'ı'nın yüzünü arayanlar \*

İşte böyledir.

Kaldırın başımızı, ey kapılar! \*  
Açılın, ey eski kapılar!  
Yüce Kral girsin içeri! \*  
Kimdir bu Yüce Kral?

O Rabdir, güçlü ve yiğit, \*  
Savaşta yiğit olan Rab.  
Kaldırın başımızı, ey kapılar! \*  
Açılın, ey eski kapılar!

Yüce Kral girsin içeri! \*  
Kimdir bu Yüce Kral?  
Her şeye Egemen \*  
Rabdir bu Yüce Kral!

**1. Nak.** Rab'bin dağına kim çıkabilir, kutsal yerinde kim durabilir?

**2. Nak.** Ey uluslar, Allah'ımızı yüceltin, bizim hayatımızı kurtaran O'dur.

### **MEZMUR 66 (65) Kurban sırasında şükran ilahisi**

*Rab'bin dirilişi ve halkların Allah'a dönmesi hakkında (Esichio)*

#### **I (1-12)**

Ey yeryüzündeki bütün insanlar, \*  
Allah'a sevinç çılgınlıkları atın!  
Adının yüceliğine ilahiler söyleyin, \*  
O'na görkemli övgüler sunun!

“Ne müthiş işlerin var!” deyin Allah'a, \*  
“Öyle büyük gücün var ki,  
Düşmanların eğiliyor önünde. \*  
Bütün yeryüzü sana tapınıyor,

İlahiler okuyor, adını ilahilerle övüyor.” \*  
Gelin, bakın Allah'ının neler yaptığına!  
Ne müthiş işler yaptı insanlar arasında: \*  
Denizi karaya çevirdi,

Atalarımız yaya geçtiler ırmaktan. \*  
Yaptığına sevindik orada.  
Kudretiyle sonsuza dek egemenlik sürer, \*

Gözleri ulusları süzer;

Başkaldıranlar gurura kapılmasın! †  
Ey halklar, Allah'ımıza şükredin, \*  
Övgülerini duyurun.

Hayatımızı koruyan, \*  
Ayaklarımızın kaymasına izin vermeyen O'dur.  
Sen bizi sınadın, ey Allah, \*  
Gümüüş arıtır gibi arıttın.

Ağa düşürdün bizi, \*  
Sırtımıza ağır yük vurdun.

İnsanları başımıza çıkardın, †  
Ateşten, sudan geçtik. \*  
Ama sonra bizi bolluğa kavuşturdun.

**2. Nak.** Ey uluslar, Allah'ımızı yüceltin, bizim hayatımızı kurtaran O'dur.

**3. Nak.** Ey Allah'tan korkanlar! Gelin ve Allah'ının benim için neler yaptığını dinleyin.

## II (13-20)

Yakmalık sunularla evine gireceğim, \*  
Adaklarımı yerine getireceğim,  
Sıkıntı içindeyken dudaklarımdan dökülen, \*  
Ağzımdan çıkan adakları.

Yakılan koçların dumanıyla semiz hayvanlardan †  
Sana yakmalık sunular sunacağım, \*  
Tekeler, sığırlar kurban edeceğim.

Gelin, dinleyin, ey sizler, Allah'tan korkanlar, \*  
Benim için neler yaptığını size anlatayım.  
Ağzımla O'na yakardım, \*  
Övgüsü dilimden düşmedi.

Yüreğimde kötülüğe yer verseydim, \*  
Rab beni dinlemezdi.  
Oysa Allah dinledi beni, \*  
Kulak verdi duamın sesine.

Övgüler olsun Allah'a, †

Çünkü duamı geri çevirmedi, \*  
Sevgisini benden esirgemedi.

**3. Nak.** Ey Allah'tan korkanlar! Gelin ve Allah'ının benim için neler yaptığını dinleyin.

¥ Allah sözü yaşar ve etkinlik gösterir.

¶ İki tarafı keskin kılıçtan daha keskindir.

### BİRİNCİ OKUMA

Peygamber Hezekiel'in Kitabından

1,3-13; 22-28

### *Sürgün topraklarında Allah yüceliğinin görümü*

Kildan ülkesinde, Kevar Irmağı kıyısında Rab Buzi oğlu Kâhin Hezekiel'e seslendi. Rab'bin eli orada onun üzerindeydi.

Kuzeyden esen kasırganın göz alıcı bir ışıkla çevrelenmiş, ateş saçan büyük bir bulutla geldiğini gördüm. Ateşin ortası ışıldayan madeni andırıyordu. En ortasında insana benzer dört canlı yaratık duruyordu; her birinin dört yüzü, dört kanadı vardı.

Bacakları dimdikti, ayakları buzağı ayağına benziyor ve cilalı tunç gibi parlıyordu. Dört yanlarında, kanatların altında insan elleri vardı.

Dördünün de yüzleri, kanatları vardı. Kanatları birbirine değerek dosdoğru ilerliyor, ilerlerken sağa sola dönmüyordu. Her yaratığın dört yüzü vardı: Önde dördünün yüzü insan yüzüne, sağda dördünün aslan yüzüne, solda dördünün öküz yüzüne, arkada dördünün kartal yüzüne benzer bir yüzü vardı.

Yüzleri böyleydi. Kanatları yukarıya doğru açılmıştı. Her yaratığın iki kanadı yanda öbür yaratıkların kanadına değiyor, iki kanatla da bedenlerini örtüyordu.

Her biri dosdoğru ilerliyordu. Ruhları onları nereye yönlendirirse, sağa sola sapmadan oraya gidiyorlardı.

Canlı yaratıkların görünüşü yanan ateş közleri ya da meşale gibiydi. Ateş yaratıkların ortasında hareket ediyordu; ışık saçıyor ve içinden şimşekler çakıyordu. Yaratıklar şimşek çakar gibi hızla ileri geri gidip geliyorlardı. Kubbeye benzer, billur gibi parlak ve korkunç bir şey canlı yaratıkların başları üzerine yayılmıştı.

Kubbenin altında kanatlarının biri öbürünün kanatlarına doğru açılmıştı. Her birinin bedenini örten başka iki kanadı vardı. Yaratıklar hareket edince, kanatlarının çıkardığı sesi duydum. Gürül gürül akan suların çağılısını, Her Şeye Gücü Yeten'in sesini, bir ordunun gürültüsünü ansıyordu. Durunca kanatlarını indiriyorlardı. Kanatları inik dururken, başları üzerindeki kubbeden bir ses duyuldu.

Başları üzerindeki kubbenin üstünde laciverttaşından yapılmış tahta benzer bir nesne vardı. Yüksekte, tahtı andıran nesnede insana benzer biri oturuyordu. Gördüm ki, beli andıran kısmının yukarısı içi ateş dolu maden gibi ışıldıyordu, belden aşağısı ateşe benziyordu ve çevresi göz alıcı bir ışıkla kuşatılmıştı. Görünüşü yağmurlu bir gün bulutların arasında oluşan gökkuşağına benziyordu. Öyleydi çevresini saran parlaklık. Rab'bin görkemini andıran olayın görünüşü böyleydi. Görünce, yüzüstü yere yığıldım, birinin konuştuğunu duydum.

## RESPONSORIUM

Bkz. Hez. 1,26; 3,12; Va. 5,13

¥ Yüksekte, tahtı andıran nesnede insana benzer biri oturuyordu. Her Şeye Gücü Yeten'in sesini, bir ordunun gürültüsünü ansıtıyordu.\* Rab'bin görkemine göklerde övgüler olsun!

¶ Övgü, saygı, yücelik ve güç sonsuzlara dek Tahtta oturanın ve Kuzu'nun olsun! \* Rab'bin görkemine göklerde övgüler olsun!

## İKİNCİ OKUMA

Episkopos Aziz Augustinus, Çobanlar ÜstüneVaaz,

(Disc. 46, 1-2; CCL 41, 529-530)

### *Bizler çobanlarız, ama önce Hristiyanız*

Tüm umudumuz Mesih'te, tüm gerçek şanıımız, selamete kavuşturan şanıımız Mesih'in kendisidir. Bu öğretiyi ilk kez işitmiyorsunuz. Çünkü siz, İsrail'in çobanı gibi göz kulak olanın sürüsünün bir parçasısınız. Ancak, çobanlık yapmadan çoban geçinmek isteyenler olduğu için, Peygamber Hezekiel'in sözlerini anımsatalım. Sizler dikkatle dinleyin. Bizler ise saygı ile dinleyelim. Rab sözünü bana yöneltti: "Ademoğlu, İsrail çobanlarına kehanet et ve onlara konuş." Az önce bu sözleri dinlediniz. Bu nedenle sizinle bu konu-da konuşmak istedik. Söylediklerimiz bizden kaynaklanmadığına göre, Allah doğru olanları söylememize yardımcı olacaktır. Çünkü söylediklerimiz bizden kaynaklansaydı, o zaman biz bize çoban olurduk, kuzulara değil. Aksine söylediklerimiz O'ndan kaynaklanırsa, aracı kim olursa olsun, çobanımız O'dur.

Rab şöyle der: "Kendi kendilerini gütmekte olan İsrail çobanlarının vay başına. Onlar koyunların çobanı değil mi?" Yani gerçek çobanlar kendi yiyecek ve içeceklerini değil, koyunlarınınkini sağla-maya çalışırlar. Bu liyakatsız çobanlara yapılan ilk serzeniş koyunlarının değil, kendi karınlarını doyurmalarıdır. Bu çobanlar kim? Havarinin "İsa Mesih'in çıkarlarını değil, kendi çıkarlarını arıyorlar" dedikleri.

Bize gelince, çok ciddi bir şekilde hesap vermeyi gerektiren bu görevi üstlenmiş bulunuyoruz. Çünkü Rab, bizi liyakatimizden ötürü değil, kendi teveccühü ile buraya getirdi. Ve burada iki şeyi kesinlikle birbirinden ayırmamız gerekiyor. Bir yandan Hristiyan, diğer yandan da episkopos oluşumuzu. Hristiyan olmamız bizi, episkopos olmamız ise sizi ilgilendirir. Hristiyan olarak kendimizi, episkopos olarak ise sadece sizi düşünmemiz gerekiyor. Çoğu Hristiyan episkopos değildir. Allah'a başka yoldan belki de daha kolay yoldan ulaşırlar ve taşıdıkları yük daha hafif olduğu için daha rahat ilerlerler. Biz ise Hristiyanız ve Allah'a hayatımızın hesabını vermeliyiz. Ama aynı zamanda episkopos da olduğumuz için Allah'a yönetimimizden de hesap vermemiz gerekiyor.

## RESPONSORIUM

Mez. 23(22), 1-2.3

¥ Rab çobanımdır, Eksişim olmaz. \* Beni yemyeşil çayırlarda yatırır.

¶ Adı uğruna bana doğru yollarda öncülük eder.\* Beni yemyeşil çayırlarda yatırır.

## **İncil:**

### **A Yılı: Matta 18, 21-35**

Bunun üzerine Petrus İsa'ya gelip, "Ya Rab" dedi, "Kardeşim bana karşı kaç kez günah işlerse onu bağışlamalıyım? Yedi kez mi?"

İsa, "Yedi kez değil" dedi. "Yetmiş kere yedi kez derim sana. Şöyle ki, Göklerin Egemenliği, köleleriyle hesaplaşmak isteyen bir krala benzer. Kral hesap görmeye başladığında kendisine, borcu on bin talantı bulan bir köle getirildi. Kölenin ödeme gücü olmadığından efendisi onun, karısının, çocuklarının ve bütün malının satılıp borcun ödenmesini buyurdu.

Köle yere kapanıp efendisine, 'Ne olur, sabret! Bütün borcumu ödeyeceğim' dedi. Efendisi köleye acıdı, borcunu bağışlayıp onu salıverdi.

"Ama köle çıkıp gitti, kendisine yüz dinar borcu olan başka bir köleye rastladı. Onu yakalayıp, 'Borcunu öde' diyerek boğazına sarıldı. Bu köle yüzüstü yere kapandı, 'Ne olur, sabret! Borcumu ödeyeceğim' diye yalvardı. Ama ilk köle bunu reddetti. Gitti, borcunu ödeyinceye dek adamı zindana kapattı. Öteki köleler, olanları görünce çok üzüldüler. Efendilerine gidip bütün olup bitenleri anlattılar."

Bunun üzerine efendisi köleyi yanına çağırdı. 'Ey kötü köle!' dedi. 'Bana yalvardığın için bütün borcunu bağışladım. Benim sana acıdığım gibi, senin de köle arkadaşına acıman gerekmez miydi?'

Bu öfkeyle efendisi, bütün borcunu ödeyinceye dek onu işkencecilere teslim etti.

"Eğer her biriniz kardeşini gönülden bağışlamazsa, göksel Babam da size öyle davranacaktır."

### **B Yılı: Markos 8, 27-35**

İsa, öğrencileriyle birlikte Filipus Sezariyesi'ne bağlı köylere gitti. Yolda öğrencilerine, "Halk benim kim olduğumu söylüyor?" diye sordu. Öğrencileri O'na şu karşılığı verdiler: "Vaftizci Yahya diyorlar. Ama kimi İlyas, kimi de peygamberlerden biri olduğunu söylüyor."

O da onlara, "Siz ne dersiniz, sizce ben kimim?" diye sordu.

Petrus, "Sen Mesih'sin" yanıtını verdi.

Bunun üzerine İsa bu konuda kimseye bir şey söylememeleri için onları uyardı.

İsa, İnsanoğlu'nun çok acı çekmesi, ileri gelenler, başkâhinler ve din bilginlerince reddedilmesi, öldürülmesi ve üç gün sonra dirilmesi gerektiğini onlara anlatmaya başladı.

Bunları açıkça söylüyordu. Bunun üzerine Petrus O'nu bir kenara çekip azarlamaya başladı.

33 İsa dönüp öteki öğrencilerine baktı; Petrus'u azarlayarak, "Çekil önümden, Şeytan!" dedi. "Düşüncelerin Allah'a değil, insana özgüdür."

Öğrencileriyle birlikte halkı da yanına çağırıp şöyle konuştu: "Ardımdan gelmek isteyen kendini inkâr etsin, çarmıhını yüklenip beni izlesin. Canını kurtarmak isteyen onu yitirecek, canını benim ve Müjde'nin uğruna yitiren ise onu kurtaracaktır."

### **C Yılı: Luka 15, 1-32**

Bütün vergi görevlileriyle günahkârlar İsa'yı dinlemek için O'na akın ediyordu. Ferisiler'le din bilginleri ise, "Bu adam günahkârları kabul ediyor, onlarla birlikte yemek yiyor" diye söyleniyorlardı.

Bunun üzerine İsa onlara şu benzetmeyi anlattı: "Sizlerden birinin yüz koyunu olsa ve bunlardan bir tanesini kaybetse, doksan dokuzu bozkırda bırakarak kaybolanı bulana dek onun ardına düşmez mi? Onu bulunca da sevinç içinde omuzlarına alır, evine döner; arkadaşlarını, komşularını çağırıp onlara, 'Benimle birlikte sevinin, kaybolan koyunumu buldum!' der. Size şunu söyleyeyim, aynı şekilde gökte, tövbe eden tek bir günahkâr için, tövbeyi gereksinmeyen doksan dokuz doğru kişi için duyulandan daha büyük sevinç duyulacaktır."

"Ya da on gümüş parası olan bir kadın bunlardan bir tanesini kaybetse, kandil yakıp evi süpürerek parayı bulana dek her tarafı dikkatle aramaz mı? Parayı bulunca da arkadaşlarını, komşularını çağırıp, 'Benimle birlikte sevinin, kaybettiğim parayı buldum!' der. Size şunu söyleyeyim, aynı şekilde Allah'ın melekleri de tövbe eden bir tek günahkâr için sevinç duyacaklar."

İsa, "Bir adamın iki oğlu vardı" dedi. "Bunlardan küçüğü babasına, 'Baba' dedi, 'Malından payıma düşeni ver bana.' Baba da servetini iki oğlu arasında paylaştırdı. "Bundan birkaç gün sonra küçük oğul her şeyini toplayıp uzak bir ülkeye gitti. Orada sefahat içinde bir yaşam sürerek varını yoğunu çarçur etti. Delikanlı her şeyini harcadıktan sonra, o ülkede şiddetli bir kıtlık baş gösterdi, o da yokluk çekmeye başladı. Bunun üzerine gidip o ülkenin vatandaşlarından birinin hizmetine girdi.

Adam onu, domuz gütmek üzere otlaklarına yolladı. Delikanlı, domuzların yediği keçi-boynuzlarıyla karnını doyurmaya can atıyordu. Ama hiç kimse ona bir şey vermedi.

"Akli başına gelince şöyle dedi: 'Babamın nice işçisinin fazlasıyla yiyeceği var, bense burada açlıktan ölüyorum. Kalkıp babamın yanına döneceğim, ona, Baba diyeceğim, Allah'a ve sana karşı günah işledim. Ben artık senin oğlun olarak anılmaya layık değilim. Beni işçilerinden biri gibi kabul et.'

"Böylece kalkıp babasının yanına döndü. Kendisi daha uzaktayken babası onu gördü, ona acıdı, koşup boynuna sarıldı ve onu öptü. Oğlu ona, 'Baba' dedi, 'Allah'a ve sana karşı günah işledim. Ben artık senin oğlun olarak anılmaya layık değilim.'"

Babası ise kölelerine, 'Çabuk, en iyi kaftanı getirip ona giydirin!' dedi. 'Parmağına yüzük takın, ayaklarına çarık giydirin! Besili danayı getirip kesin, yiyelim, eğlenelim. Çünkü benim bu oğlum ölmüştü, yaşama döndü; kaybolmuştu, bulundu.' Böylece eğlenmeye başladılar. "Babanın büyük oğlu ise tarladaydı. Gelip eve yaklaştığında çalgı ve oyun seslerini duydu. Uşaklardan birini yanına çağırıp, 'Ne oluyor?' diye sordu.

"O da, 'Kardeşin geldi, baban da ona sağ salim kavuştuğu için besili danayı kesti' dedi.

"Büyük oğul öfkeleni, içeri girmek istemedi. Babası dışarı çıkıp ona yalvardı. Ama o, babasına şöyle yanıt verdi: 'Bak, bunca yıl senin için köle gibi çalıştım, hiçbir zaman buyruğundan çıkmadım. Ne var ki sen bana, arkadaşlarımla eğlenmem için hiçbir zaman bir oğlak bile vermedin. Oysa senin malını fahişelerle yiyen şu oğlun eve dönünce, onun için besili danayı kestini.'

"Babası ona, 'Oğlum, sen her zaman yanımdasın, neyim varsa senindir' dedi. 'Ama sevinip eğlenmek gerekiyordu. Çünkü bu kardeşin ölmüştü, yaşama döndü; kaybolmuştu, bulundu!'"

## **İlahi Te Deum**

Seni överiz, ey Allah; \*  
seni yüceltiriz, ey Rab.

Ey Ebedi Peder, \*  
bütün dünya sana tapar.

Meleklerin hepsi,\*  
göklerin bütün güçleri

ezgiyle yüceltirler seni:†  
Kutsal, kutsal, kutsal \*  
evrenin Allah'ı.

Gökler ve yerler  
şanıyla doludur.\*  
Seni Över Havarilerin korusu  
ve beyaz giymiş şehitler ordusu, \*

Peygamberler tek bir sesle †  
övgü ezgisi söyler sana \*  
Kutsal Kilisen şanını yüceltir,

tapar biricik Oğluna\*  
ve tesellici Kutsal Ruh'a.  
Mesih İsa, sen şan kralısın, \*  
sen Peder'in ebedi Oğlu'sun.

İnsanlığı kurtarmak üzere ,\*  
Bakire Anne'den doğdun.  
Ölüm üstünde muzaffer, \*  
açtın göksel krallığı inananlara

Sen Allah'ın sağında Peder'in şanında.†  
Zamanın sonunda \*  
geleceksin dünyayı yargılamaya.

Ya Rab, bak değerli kanınla \*  
kurtardığın evlatlarına ,  
hepimizi kabul et şanıma. \*  
Azizlerin topluluğunda

Ya Rab, halkını kurtar,\*  
evlatlarını destekleyip onlara rehber ol,  
Her gün sana hamdederiz,\*  
daima adını yüceltiriz.

Ya Rab, bugün \*

günah düşmemize izin verme,  
Daima bize merhametli ol, \*  
Çünkü sana ümit bağladık.

Acı bize, \*  
ya Rab, acı bize;  
Ümidimiz sensin, \*  
Ve ebediyete kadar üzölmeyeceğiz.

### DUA

Merhametli ve yüce Allah, sana inanan bizlerin, sana tüm ruhumuzla tapınmamızı ve Mesih İsa'nın sevgisinde kardeşlerimizi sevmemizi sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

### Sabah Övgü Duaları

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;  
✠ Ey Rabbim yardımına koş.  
Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman  
ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

Övgüler Allah'ı Övmeye Davet ile başladıysa, yukardaki giriş kullanılmaz.

### İLAHİ

Haftaya başlayan gün,  
gölkemli ve parlak gün,  
Mesih'in zafer günü.  
Dirilmiş Mesih İsa,  
Barış buyrultusunu  
çağlara ilan eder.  
Göklerde şan ve şeref  
dünyada barış olsun,  
kalplerimizde neşe.  
Diriliş ilahisi  
Dünyada göçmen olan  
Kilise'de çıılasın.  
Gökteki topluluğa  
sürekli ve ahenkli  
övgümüzü katalım.  
Onur ve şeref sana  
muzaffer Mesih İsa  
çağlardan çağlara dek. Âmin.

1. Nak. Rab'be Şükredin, onun merhameti sonsuzdur, alleluya.

### MEZMUR 118 (117) Sevinç ve zafer ilahisi

*İsa, 'Siz yapıcılar tarafından hiçe sayılan, Ama köşenin baş taşı durumuna gelen taş'tır. (Ha. İşl. 4, 11)*

Rab'be Şükredin, çünkü O iyidir, \*  
Sevgisi sonsuzdur.  
"Sonsuzdur sevgisi!" desin İsrail halkı.\*  
"Sonsuzdur sevgisi" desin Harun'un soyu.

"Sonsuzdur sevgisi!" desin Rabden korkanlar.\*  
Sıkıntı içinde Rab'be seslendim;  
Yanıtladı, rahata kavuşturdu beni.\*  
Rab benden yana, korkmam;

İnsan bana ne yapabilir? \*  
Rab benden yana, benim yardımcım,  
Benden nefret edenlerin sonuna \*  
zaferle bakacağım.

Rab'be sığınmak\*  
İnsana güvenmekten iyidir.  
Rab'be sığınmak\*  
Soylulara güvenmekten iyidir.

Bütün uluslar beni kuşattı,\*  
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.  
Kuşattılar, sardılar beni,\*  
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

Arılar gibi sardılar beni, †  
ama diken ateşi gibi sönuverdiler; \*  
Rab'bin adıyla püskürttüm onları.

İtilip kakıldım, düşmek üzereydim, \*  
Ama Rab yardım etti bana.  
Rab gücüm ve ezgimdir, \*  
O kurtardı beni.

Sevinç ve zafer çığlıkları \*  
Çınlıyor doğruların çadırlarında:

“Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar! †  
Rab’bin sağ elin üstündür, \*  
Rab’bin sağ eli güçlü işler yapar!”

Ölmeyecek, yaşayacağım, \*  
Rab’bin yaptıklarını duyuracağım.  
Rab beni şiddetle yola getirdi, \*  
Ama lme terk etmedi.

Açın bana adalet kapılarını, \*  
Girip Rab’be şkredeyim.  
İşte budur Rab’bin kapısı! \*  
Doğrular girebilir oradan.

Sana şükrederim, çünkü bana yanıt verdin, \*  
Kurtarıcım oldun,  
Yapıcıların reddettiği taş, \*  
Kşenin baş taşı oldu.

Rab’bin işidir bu, \*  
Gözümüzde harika bir iř!  
Bugün Rab’bin yarattığı gündür, \*  
Onun için sevinip coşalım!

Ne olur, ya Rab, kurtar bizi, \*  
Ne olur, başarılı kıl bizi!  
Kutsansın Rab’bin adıyla gelen! \*  
Kutsuyoruz sizi Rab’bin evinden.  
Rab Allah’tır, aydınlattı bizi. \*  
İplerle bağlayın bayram kurbanını,

İlerleyin sunağın boynuzlarına kadar. \*  
Allah’ım sensin, şükrederim sana.

Allah’ım sensin, yceltirim seni. †  
Rab’be şükredin, çünkü O iyidir, \*  
Sevgisi sonsuzdur.

**1. Nak.** Rab’be şükredin, onun merhameti sonsuzdur, alleluya.

**2.Nak.** Alleluya, Rab’bin bütün eserleri, Rab’bi yüceltin, alleluya.

**EZGİ Daniel 3,52-57 Her yaratık Rab’bi vsn.**

*Yaratan asırlar boyunca övülsün. (Rom. 1, 25)*

Rabbim, atalarımızın Allah'ı, seni övüyoruz. \*  
Seni kutsasınlar, övsünler ve yüceltsinler.  
Ulu ve kutsal adın \*  
sonsuz dek övülsün ve yücelsin.

Kutsal ululuğunun tapınağında seni kutsasınlar, †  
sonsuz dek her şeyin ötesinde \*  
seni yüceltsinler ve ulu kılsınlar.

Krallık tahtında otururken seni övsünler; \*  
sonsuz dek yüceliğine ilahiler okunsun.

Gökteki tapınağında †  
meleklerin üstünde taht kurdun; \*  
aşağıya, ölümler diyarına bakıyorsun;

sonsuz dek seni övsünler \*  
ve onurlandırsınlar.

Gökkubbede seni kutsasınlar, †  
sonsuz dek her şeyin ötesinde \*  
seni yüceltsinler ve ulu kılsınlar.

Tüm evren Rab'bi kutsa, \*  
onu ulu kıl ve sonsuz dek öv.

**2.Nak.** Alleluya, Rab'bin bütün eserleri, Rab'bi yüceltin, alleluya.

**3. Nak.** Tüm yaşayanlar, Rab'bi övün, alleluya.

**MEZMUR 150 Her yaşayan Rab'bi övsün.**

*Kilise'de ve Mesih İsa'da Allah'a yücelik olsun. (Ef. 3, 21)*

Rab'be övgüler sunun! \*  
Kutsal yerde Allah'a övgüler sunun!  
Gücünü gösteren göklerde \*  
övgüler sunun O'na!

Övgüler sunun O'na güçlü işleri için! †  
Övgüler sunun O'na \*  
eşsiz büyüklüğüne yaraşır biçimde!

Boru çalarak O'na övgüler sunun! \*  
Çenkle ve lirle O'na övgüler sunun!  
Tef ve dansla O'na övgüler sunun! \*  
Saz ve neyle O'na övgüler sunun!

Zillerle O'na övgüler sunun! \*  
Çınlayan zillerle O'na övgüler sunun!

Bütün canlı varlıklar †  
Rab'be övgüler sunun! \*  
Rab'be övgüler sunun!

**3. Nak.** Tüm yaşayanlar, Rab'bi övün, alleluya.

### **KISA OKUMA 2.Timoteos 2,8,11-18**

Yayıdığım Müjde'de açıklandığı gibi, Davut'un soyundan olup ölümden dirilmiş olan İsa Mesih'i anımsa. Şu güvenilir bir sözdür: "O'nunla birlikte öldüysek, O'nunla birlikte yaşayacağız. Dayanırsak, O'nunla birlikte egemenlik süreceğiz. O'nu inkar edersek, O da bizi inkar edecek. Biz sadık kalmasak da, O sadık kalacak. Çünkü kendi özüne aykırı davranamaz."

### **KARŞILIKLI HAMDETME**

☩ Ey Rab, sana şükrediyoruz, \* senin adını anıyoruz.

Ey Rab, sana şükrediyoruz, \* senin adını anıyoruz.

☩ Senin harikalarını anlatıyoruz. \* senin adını anıyoruz.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun. Ey Rab, sana şükrediyoruz, \* senin adını anıyoruz.

### **Benedictus Nakaratı**

**A Yılı:** Kardeşinizin suçlarını bağışlarsanız, göklerdeki Pederiniz de sizin günahlarınızı bağışlayacaktır.

**B Yılı:** Ardından gelmek isteyen her şeyini bırakıp haçını yüklensin ve beni izlesin.

**C Yılı:** İmanın dayandığı şu söz kesindir: Mesih dünyaya günahkârları kurtarmak için geldi.

BENEDICTUS Luka 1,68-79

### **Mesih Ve O'nun Habercisi**

İsrail'in Allah'ı Rab'be övgüler olsun! †

Çünkü halkının yardımına gelip \*  
onları fidyeye kurtardı.

Eski çağlardan beri \*  
Kutsal peygamberlerinin ağzından bildirdiği gibi,  
Kulu Davut'un soyundan \*  
Bizim için güçlü bir kurtarıcı çıkardı;  
Düşmanlarımızdan, †

Bizden nefret edenlerin hepsinin elinden \*  
Kurtuluşumuzu sağladı.

Böylece atalarımıza merhamet ederek \*  
Kutsal antlaşmasını anmış oldu.

Nitekim bizi düşmanlarımızın elinden kurtaracağına †  
Ve ömrümüz boyunca \*  
Kendi önünde kutsallık ve doğruluk içinde,

Korkusuzca kendisine tapınmamızı sağlayacağına dair \*  
Atamız İbrahim'e ant içerek söz vermişti.  
Sen de, ey çocuk, \*  
Yüceler Yücesi'nin peygamberi diye anılacaksın.

Rab'bin yollarını hazırlamak üzere \*  
önünden gidecek .  
Ve O'nun halkına, günahlarının bağışlanmasıyla\*  
kurtulacaklarını bildireceksin.

Çünkü Allah'ımızın yüreği \*  
merhamet doludur.  
O'nun merhameti sayesinde, \*  
Yücelerden doğan Güneş,

Karanlıkta ve ölümün gölgesinde \*  
yaşayanlara ışık saçmak  
Ve ayaklarımızı esenlik yoluna yöneltmek üzere \*  
Yardımaımıza gelecektir.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.  
¶ Ezelde olduğu gibi, şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, âmin.

### **Benedictus Nakaratı**

**A Yılı:** Kardeşinizin suçlarını bağışlarsanız, göklerdeki Pederiniz de sizin günahlarınızı bağışlayacaktır.

**B Yılı:** Ardımdan gelmek isteyen her şeyini bırakıp haçını yüklensin ve beni izlesin.

**C Yılı:** İmanın dayandığı şu söz kesindir: Mesih dünyaya günahkarları kurtarmak için geldi.

### **YAKARMALAR**

Tüm ihtiyaçlarımızı bilen ve bizi seven kudretli ve merhametli Allah'a övgüler sunmak için kalplerimizi açalım; övgü ve dualarımızı sunalım: Seni överiz ey Rab, sana güveniyoruz.  
Ey Evrenin Kralı, bizi günahın ve yanlışın karanlıklarından krallığının ışığına götürdüğün

- ve gerçeğini tanıyıp yüceliğine hizmet etmek üzere bizler kilisene çağırdığın için sana şükrederiz.

Sonsuz merhametinin ellerini bize aç,

- hiç bir zaman yaşam yolundan dönmemize izin verme.

Biricik Oğlun'un dirilişini kutladığımız bu günü,

- sevinç ruhu içinde geçirmemize yardım et.

Tüm hayatımız boyunca sana şükredebilmemiz için,

- biz müminlerine dua ve övgü ruhunu ver.

Göklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

göklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi günah işlemekten kuru

ve kötülükten kurtar.

**Sabah Övgüsü Ordinarium'da gösterildiği gibi bitirilir.**

### **Gündüz Övgü Duaları**

✠ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

✠ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### **Öğleden Önce (Hora Tertia)**

**İLAHİ**

İşte, yüce Kutsal Ruh,

Peder ve Oğul ile

Kalplere ışığını

Saçmaya geldiğin an.

Dilimiz ve kalbimiz,

Gücümüz, hayatımız

Her zaman ve her yerde

Sevgin ile tutuşsun.

Her zaman yaşayan sen,

Ey yüce, Kutsal Peder,

Oğlunla, Kutsal Ruh'la  
Dualarımı dinle. Âmin.

### Öğlen (Hora Sesta)

#### İLAHİ

Gün ışıkla doludur  
Ve dünya görkeminde;  
Işığın Yaradanı,  
Taparız sana, Allah!

Günah'ın ve öfkenin  
Alevlerini söndür;  
Kalpleri aşkla doldur,  
Barıştır bizi sana.

Her şeye kadir Peder,  
Kabul et duamızı;  
Kutsal Ruh'la Oğlun'da  
Şükürler olsun sana. Âmin.

### Öğleden Sonra (Hora Nona)

#### İLAHİ

Kudretli, yüce çoban,  
Bize yolunu göster;  
Bu kısa günden sonra  
Görkeme bizi götür.

Ellerin eserinden  
Kalbimiz seni tanır  
Ve sevginin özlemi  
Gittikçe bizde artar.

Yüzünün aydınlığı  
Yüzümüze parlasm;  
Ebedi ışığına  
Hazırla ruhumuzu. Âmin.

**1. Nak.** Bu ekmekten yiyen kişi ebediyen yaşar.

#### MEZMUR 23 (22) İyi çoban

*Kuzu onları güdecek ve yaşam sularının pınarlarına götürecekt. (Va. 7, 17)*

Rab çobanımdır, \*

Eksiğim olmaz.

Beni yemyeşil çayırda yatırır, \*

Sakin suların kıyısına götürür.

İçimi tazeler, \*  
Adı uğruna bana doğru yollarda öncülük eder.  
Karanlık ölüm vadisinden geçsem bile, \*  
Kötülükten korkmam.

Çünkü sen benimlesin. \*  
Çomağın, değneğın güven verir bana.

Düşmanlarımlın önünde bana sofra kurarsın, †  
Başıma yağ sürersin, \*  
Kasem taşıyor.

Ömrüm boyunca yalnız iyilik †  
ve sevgi izleyecek beni, \*  
Hep Rab'bin evinde oturacağım.

**1. Nak.** Bu ekmekten yiyen kişi ebediyen yaşar.

**2. Nak.** Rab azizlerinin arasından görkemle gelecek ve kutsalları için harikalar yapacak, alleluya.

### **MEZMUR 76 (75) Galibiyetten sonra zafer ilahisi**

*İnsanoğlu'nun gökteki bulutlar üzerinde büyük güç ve görkemle geldiğini görecekler. (Mt. 24, 30)*

#### **I (2-7)**

Yahuda'da Allah bilinir, \*  
İsrail'de adı uludur;  
Konutu Şalem'dedir, \*  
Yaşadığı yer Siyon'da.

Orada kırdı alevli okları, \*  
Kalkanı, kılıcı, savaş silahlarını.  
Işıl ışıl parıldyorsun, \*  
Avı bol dağlardan daha görkemli.

Yağmaya uğradı yiğitler, \*  
Uykularına daldılar,

En güçlüleri bile elini kıpırdatamaz oldu. †  
Ey Yakup'un Allah'ı, sen kükreyince, \*  
Atlarla atlılar son uykularına daldılar.

2. Nak. Rab azizlerinin arasından görkemle gelecek ve kutsalları için harikalar yapacak, alleluya.

3. Nak. Adaklarımızla birlikte Rab'bin mabedine girelim. Alleluya.

## II (8-13)

Yalnız sensin korkulması gereken, \*  
Öfkelenince kim duRabilir karşında?  
Yargını göklerden açıkladın, \*  
Yeryüzü korkup sessizliğe büründü,

Ey Allah, sen yargılamaya, †  
Ülkedeki mazlumları kurtarmaya kalkınca. \*  
İnsanların gazabı bile sana övgüler doğuruyor,  
Gazabından kurtulanları \*  
Çevrene topluyorsun.  
Adaklar adayın Allah'ımız Rab'be, \*  
Yerine getirin adaklarınızı,

Armağanlar sunun korkulması gereken Allah'a, \*  
Bütün çevresindekiler.  
Rab önderlerin soluğunu keser, \*  
Korku salar yeryüzü krallarına.

3. Nak. Adaklarımızla birlikte Rab'bin mabedine girelim. Alleluya.

## Öğleden Önce

### KISA OKUMA 1.Korintliler 6,19-20

Bedeninizin, Allah'tan aldığınız ve içinizdeki Kutsal Ruh'un tapınağı olduğunu bilmiyor musunuz? Kendinize ait değilsiniz. Bir bedel karşılığında satın alındınız; onun için Allah'ı bedeninizde yüceltin.

☞ Canım Rab'bin avlularını arzu ediyor.

☞ Yüreğim ve bedenim, yaşayan Allah'ı yüceltiyor.

## Öğle

### KISA OKUMA Yasa'nın Tekrarı 10, 12

Şimdi, ey İsrail halkı, Allah'ımız Rab sizden ne istiyor? Yalnız şunu istiyor: Allah'ımız Rabden korkun, O'nun yollarından yürüyün, O'nu sevin; bütün yüreğinizle, bütün canınızla O'na kulluk edin.

¥ Ey Rab, kim senin kutsal evinde oturacak?

¶ Doğrulukla yaşayan ve gerçeği söyleyen.

## Öğleden Sonra

### KISA OKUMA Ezgilerin Ezgisi 8, 6b-7

Sevgi ölüm kadar güçlü, tutku ölümler diyarı kadar katıdır. Alev alev yanar, yakıp bitiren ateş gibi. Sevgiyi engin sular söndüremez, ırmaklar süpürüp götüremez. İnsan varını yoğunu sevgi uğruna verse bile, yine de hor görülür.

¥ Seni seviyorum ya Rab, sen benim kuvvetimsin.

¶ Sen benim savunucum ve kurtuluş kayamsın.

### DUA

Merhametli ve yüce Allah, sana inanan bizlerin, sana tüm ruhumuzla tapınmamızı ve Mesih İsa'nın sevgisinde kardeşlerimizi sevmemizi sağla. Bunu seninle ve Kutsal Ruh'la birlikte şimdi ve ebediyen hükmeden Oğlun Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz. Âmin.

## Akşam Övgü Duaları

¥ Ey Allah'ım gel beni kurtarmaya;

¶ Ey Rabbim yardımına koş.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Ezelden olduğu gibi, şimdi, her zaman

ve ebediyete kadar. Âmin. Alleluya.

### İLAHİ

Işık, sevgi ve hikmet,

Ey Kutsal üçlü Allah,

alda batan bu günü

muhteşemce giydirirsin.

Sabah seni överiz,

akşam sana taparız;

sonu olmayan günde

övgü söyleyeceğiz. Âmin.

1. Nak. Kutsal görkem içinde, seherden önce Peder seni var etti, alleluya!

### MEZMUR 110, 1-5, 7 (109) Mesih Kral ve Kâhindir

*Çünkü Allah bütün düşmanlarını ayakları altına serinceye dek O'nun egemenlik sürmesi gerekir. (1. Ko. 15, 25)*

Rab efendime: †

“Ben düşmanlarını ayaklarının altına serinceye dek \*

Sağımda otur” diyor.

Rab Siyon'dan uzatacak kudret asanı, \*  
Düşmanlarının ortasında egemenlik sür! -  
Savaşacağın gün \*  
Gönüllü gidecek askerlerin.  
Seherin bağrından doğan çiy gibi †  
Kutsal giysiler içinde \*  
Sana gelecek gençlerin.

Rab ant içti, kararından dönmez: †  
“Melkisedek düzeni uyarınca \*  
Sonsuza dek kahinsin sen!” dedi.

Rab senin sağındadır, \*  
Kralları ezecek öfkelenildiği gün.  
Yol kenarındaki dereden su içecek; \*  
Bu yüzden başını dik tutacak.

**1. Nak.** Kutsal görkem içinde, seherden önce Peder seni var etti, alleluya!

**2. Nak.** Ne mutlu doğruluğa acıkıp susayanlara, çünkü onlar doyurulacaklar.

### **MEZMUR 112 (111) Doğru adamın mutluluğu**

*Bir zamanlar karanlıktınız, ama şimdi Rab'de ışıksınız. Işık çocukları olarak yaşayın. Çünkü ışığın meyvesi her iyilikte, doğrulukta ve gerçekte görülür. (Ef. 5, 8-9)*

Övgüler sunun Rab'be! †  
Ne mutlu Rabden korkan insana, \*  
O'nun buyruklarından büyük zevk alana!

Soyu yeryüzünde güç kazanacak, \*  
Doğruların kuşağı kutsanacak.  
Bolluk ve zenginlik eksilmez evinden, \*  
Sonsuza dek sürer doğruluğu.

Karanlıkta ışık doğar dürüstler için, \*  
Lütfeden, sevecen, doğru insanlar için.  
Ne mutlu eli açık olan, ödünç veren, \*  
İşlerini adaletle yürüten insana!

Asla sarsılmaz, \*  
Sonsuza dek anılır doğru insan.  
Kötü haberden korkmaz, \*  
Yüreği sarsılmaz, Rab'be güvenir.

Gözü pektir, korku nedir bilmez, \*  
Sonunda düşmanlarının yenilgisini görür.

Armağanlar dağıttı, yoksullara verdi; †  
Doğruluğu sonsuza dek kalıcıdır, \*  
Gücü ve saygınlığı artar.

Kötü kişi bunu görünce kudurur, †  
Dişlerini gıcırdatır, kendi kendini yer, bitirir. \*  
Kötülerin dileği boşa çıkar.

**2. Nak.** Ne mutlu doğruluğa acıkıp susayanlara, çünkü onlar doyurulacaklar.

**3. Nak.** Küçük- büyük herkes Rab'be hizmet etsin ve O'nun adını övsün, alleluya!

**EZGI Vahiy 19,1,2,5-7 Mesih, Allah'ın kuzusu.**

Alleluya! Kurtarış, yücelik ve güç †  
Allah'ımıza özgüdür. \*  
O'nun yargıları doğru ve adildir.

Alleluya! Ey Allah'ımızın bütün kulları! †  
O'nu övün! \*  
Küçük büyük O'ndan korkan hepiniz.

Alleluya! Çünkü Her Şeye Gücü Yeten \*  
Rab Allah'ımız egemenlik sürüyor.  
Alleluya! Sevinelim, coşalım, \*  
O'nu yüceltelim!

Alleluya! Çünkü Kuzu'nun düğünü başlıyor, \*  
Gelini hazırlandı.

**3. Nak.** Küçük- büyük herkes Rab'be hizmet etsin ve O'nun adını övsün, alleluya!

**KISA OKUMA**

**İbraniler 12,22-24**

Oysa, sizler Siyon Dağı'na, yaşayan Allah'ın kenti olan göksel Yeruşalim'e, bir bayram şenliği içindeki onbinlerce meleşe, adları göklerde yazılmış ilk doğanların topluluğuna yaklaştınız. Herkesin yargıcı olan Allah'a, yetkinliğe erdirilmiş doğru kişilerin ruhlarına, yeni antlaşmanın aracısı olan İsa'ya ve Habil'in kanından daha üstün bir anlam taşıyan serpmelik kana yaklaştınız.

**KARŞILIKLI HAMDETME**

¥ Rab yücedir, \* gücü olağanüstüdür.

¶ O'nun bilgeliği asla ölçülemez, \* gücü olağanüstüdür.

Peder'e, Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

Rab yücedir \* gücü olağanüstüdür.

### Magnificat Nakaratı

**A Yılı:** Sadece yedi kez değil, yetmiş kere yedi kez bağışlayacaksın, Rab diyor.

**B Yılı:** Benim uğruma hayatını veren, onu kazanacaktır, Rab diyor.

**C Yılı:** Allah'a dönen tek bir günahkâr için gökteki meleklerin sevinci büyük olur.

MAGNIFICAT Luka 1,46-55

### Canım Rab'bi yüceltir.

Ruhum Allah'ta sevinir.

Canım Rab'bi yüceltir; \*

Ruhum, Kurtarıcım Allah sayesinde sevinçle coşar.

Çünkü O, sıradan biri olan kuluyla ilgilendi. \*

İşte, bundan böyle bütün kuşaklar beni mutlu sayacak.

Çünkü Güçlü Olan, benim için büyük işler yaptı. \*

O'nun adı kutsaldır.

Kuşaktan kuşağa\*

kendisinden korkanlara merhamet eder.

Bileğiyle büyük işler yaptı; †

Gururluları yüreklerindeki kuruntularla \*

darmadağın etti.

Hükümdarları tahtlarından indirdi, \*

Sıradan insanları yükseltti.

Aç olanları iyiliklerle doyurdu, \*

Zenginleri ise elleri boş çevirdi.

Atalarımıza söz verdiği gibi, \*

İbrahim'e ve onun soyuna sonsuza dek

Merhamet etmeyi unutmayarak \*

Kulu İsrail'in yardımına yetişti.

¥ Peder'e Oğul'a ve Kutsal Ruh'a şan ve şeref olsun.

¶ Ezelde olduğu gibi, Şimdi, her zaman ve ebediyete kadar, Âmin

### Magnificat Nakaratt

**A Yılı:** Sadece yedi kez değil, yetmiş kere yedi kez bağışlayacaksın, Rab diyor.

**B Yılı:** Benim uğruma hayatını veren, onu kazanacaktır, Rab diyor.

**C Yılı:** Allah'a dđnen tek bir gđnahkâr ićin gđkteki meleklerin sevinci bđyđk olur.

### YAKARMALAR

Őükran ve sevinćle dolu olarak, her iyiliđin kaynađı ve baŐlangıćı olan Rab'be gđvenle yalvarırım:

Ya Rab, dualarımızı dinle:

- Ey evrenin Allah'ı Peder, tđm halkların senin adının Őanımda birleŐmesi ićin bize oğlunu gđnderen sen,

- Bu dđnyada tanıklıđını verebilmesi ićin Kiliseni kuvvetlendir.

Hayatımızda ikrar ettiđimiz imana sadık olabilmemiz ićin

- havarilerin öğretilerine sđrekli itaat etmemizi sağla.

Kutsal Peder, doğru olanların dostu olan sen,

- dđnyanın her kđŐesinde ezilenlerin haklarını koru.

Kđrlerin gđzlerini ać ve tutsaklara özgürlüđü bađıŐla,

- yüregi kırık olanlara destek ol, vatanlarından uzak olanları koru.

Mesih İsa'da ölmüş olan kardeŐlerimizin son arzularını kabul et,

- ve onları diriliŐin Şanıma ulaŐtır.

Gđklerdeki Pederimiz,

adın yüceltilsin,

hükümdarlığın gelsin,

gđklerde olduğu gibi

yeryüzünde de senin isteğin olsun.

Günlük ekmeğimizi bugün de bize ver,

bize kötülük edenleri bağışladığımız gibi,

sen de bağışla suçlarımızı,

bizi gđnah işlemekten koru

ve kötülükten kurtar.

### DUA

Seni sevenlere gözle görülmeyen nimetler bađıŐlayan Allah'ımız, sana yalvarıyoruz. İćimizde öyle bir yürek arat ki, her zaman her Őeyden üstün olan seni severek bize vaat edilen ve arzulanmışımızdan daha üstün olan mirasa eriŐelim. Bunu Rabbimiz Mesih İsa'nın adına senden dileriz.